

**SONY**

4-464-274-11 (1) (RO)

# Sistem audio pentru locuință

RO Instrucțiuni de utilizare



http://www.sony.ro/

CE **N**

## AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc. Nu expuneți aparatul la surse de flăcă ră deschisă (de exemplu, lămpi mici aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat. Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecherul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecherul principal de la priză CA.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

Antena rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priză de c.a.

Presiunea fonică excesivă din câști poate provoca pierderea auzului.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în Directiva privind compatibilitatea electromagnetică utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

### ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea.

Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER din CLASA 1. Acest marcaj este amplasat pe partea exterioară din spatele unității.

### Pentru clienții din Australia

Acest echipament trebuie instalat și utilizat la cel puțin 20 cm între radiator și corpul persoanei (excluzând extremitățile: mâinile, încheieturile mâinilor, picioarele și gлезnele).

### Pentru clienții din Europa

Pentru conectarea la computere gazdă și/sau periferice trebuie utilizate cabluri și conectori ecranți și împământații corect.

**Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.** Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați toate problemele legate de service sau de garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau de garanție.

### Pentru clienții din Europa

Prin prezența, Sony Corp. declară că acest echipament respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Pentru detalii, accesați următorul URL: http://www.compliance.sony.de/

**Note cu privire la suporturile DualDisc**

Un suport DualDisc este un disc cu două fețe, care combină material înregistrat DVD pe o față și material audio digital pe cealaltă față. Totuși, deoarece partea cu materialul audio nu este conformă standardului Compact Disc (CD), nu se garantează redarea pe acest produs.

**Discuri muzicale codificate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor**

Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD). În ultimul timp, unele companii de înregistrări comercializează diverse discuri muzicale codificate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor. Rețineți că printre aceste discuri există unele care nu sunt conforme standardului CD și a căror redare cu acest produs s-ar putea să nu fie posibilă.

**Notificare cu privire la licențe și mărci comerciale**

- Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Tehnologia și brevetele de codificare audio MPEG Layer-3 sunt utilizate sub licență Fraunhofer ILS și Thomson.
- Marca și siglele BLUETOOTH<sup>™</sup> reprezintă mărci comerciale deținute de BLUETOOTH SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- Marca N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Android este marcă comercială a Google Inc.
- Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține o licență din partea Microsoft sau a unui subsidiar Microsoft autorizat.
- Numele de sisteme și numele de produse indicate în acest manual sunt, în general, mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale producătorului. În acest manual, mărcile " ™ " și " ® " sunt omise.

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea încorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Doar în Europa

**Eliminarea bateriilor uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)**

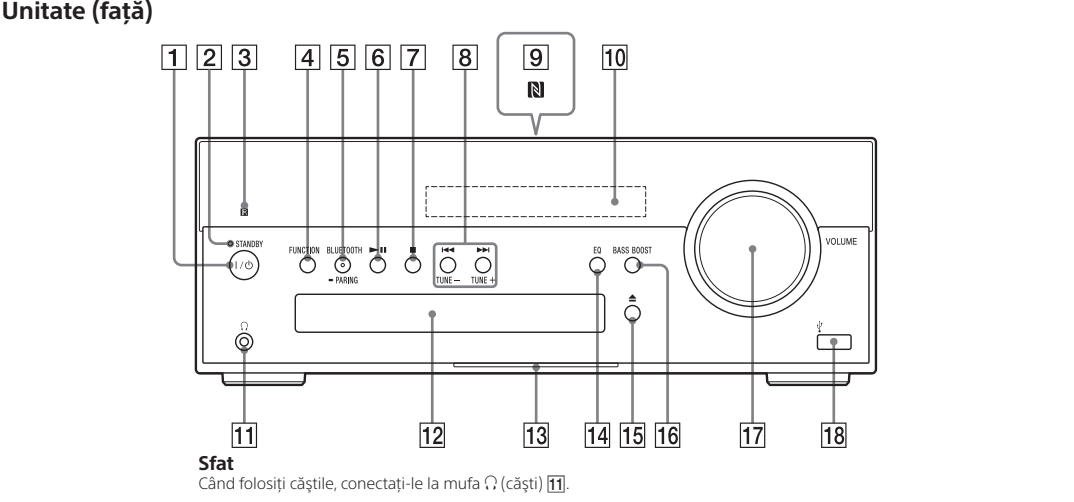
Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria furnizată împreună cu produsul respectiv nu trebuie tratată ca deșeu menajer.

Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea încorectă ca deșeu a bateriilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

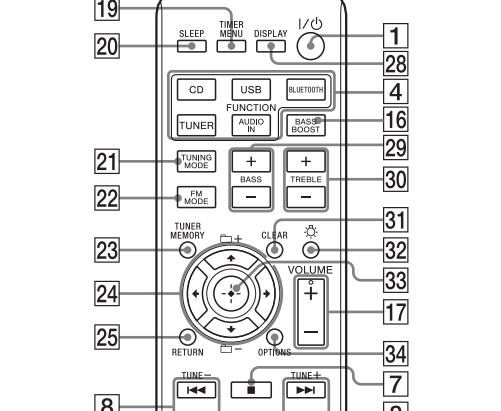
În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria este tratată în mod corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

## Amplasarea comenzilor

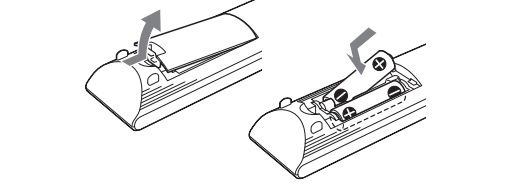


**Telecomandă**



Acest manual explică, în principal, operațiile efectuate cu ajutorul telecomenzii, însă aceleași operații pot fi realizate și cu ajutorul butoanelor de pe unitate care au aceeași nume sau nume similare.

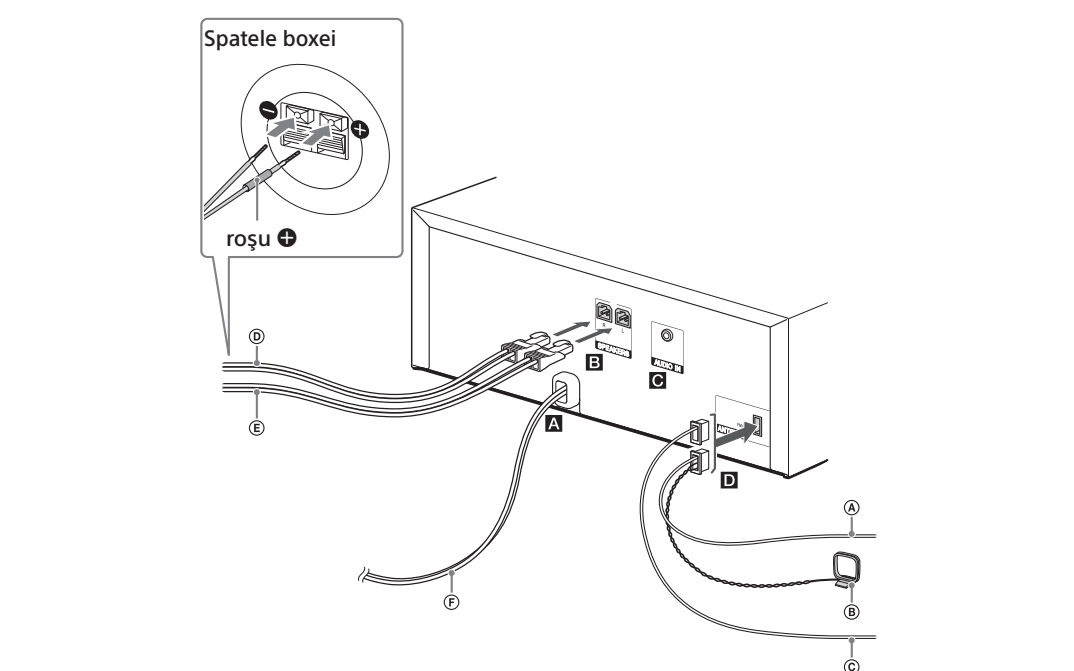
**Pentru utilizarea telecomenzii**
Glasiați și scoateți capacul compartimentului pentru baterii și introduceți două baterii R6 (mărimre AA) (nefurnizate), cu partea **+** mai întâi, potrivit polarităților după cum se arată mai jos.



**Note cu privire la utilizarea telecomenzii**

- În condiții de utilizare normală, bateriile ar trebui să dureze circa 6 luni.
- Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita deteriorările provocate de scurgerea electroliului din baterii și de corodare.

## Introducere



### A Putere de intrare (AC IN)

După ce sunt conectate toate echipamentele, conectați cablul de alimentare  la priză de perete.

### B Conectori de boxe (stânga/dreapta)

Conectați bine cablul boxei din dreapta  la R și, cablul boxei din stânga  la L.

### C Mufă AUDIO IN (intrare externă)

Conectați echipamentele audio externe opționale prin intermediul unui cablu pentru conexiuni audio (nu este furnizat).

### D Antene

- Antenă cu fir DAB/FM (furnizată) (doar pentru CMT-SBT100)
- Antenă cadru pentru AM (furnizată) (doar CMT-SBT100)
- Antenă cu fir DAB/FM (furnizată) (doar CMT-SBT100B)

Găsiți o locație și o orientare care să asigure o recepție bună și apoi așezați antenele pe o suprafață stabilă (ferestară, perete etc). Țineți antenele departe de unitate, de cablul de alimentare și de celelalte componente AV pentru a evita preluarea de zgomot. Fixați capătul antenei cu fir FM cu bandă adezivă.

### Pentru a pregăti antena cadru pentru AM



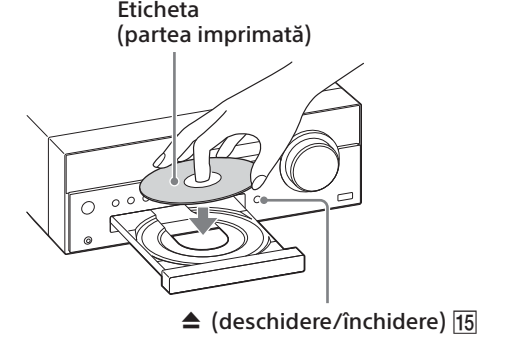
Răsuciți cablul antenei în jurul acesteia și ridicați suportul antenei.

Amplasați antena pe suport și fixați-o în canelură până când se aude un clic.

## Operații

## Redarea unui disc CD-DA/MP3

- Apăsați în mod repetat CD FUNCTION  pe telecomandă sau FUNCTION  pe unitate, până când pe afișaj apare „CD” .
- Apăsați butonul  (deschidere/inchidere)  pentru a deschide tava discului .
- Introduceți un disc cu partea cu eticheta orientată în sus.



- Apăsați butonul  (deschidere/inchidere)  pentru a închide tava discului .
- Apăsați butonul  (redare/pauză) . Porniște redarea.

**Note**


- Dacă nu puteți scoate discul și pe afișaj apare „LOCKED” , contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.
- Nu introduceți un disc cu forme care nu sunt standard (de ex., inimă, pătrat, stea). În caz contrar, sistemul poate suferi daune reparabile.
- Nu utilizați un disc cu bandă adezivă, autocollan sau pastă pe acesta, deoarece poate provoca defecțiuni.
- Atunci când scoateți un disc, nu atingeți suprafața discului.

**Alte operații**

Pentru	Faceți următoarele:
Înteruperea redării	Apăsați <b></b> <b></b> . Pentru a relua redarea, apăsați din nou pe buton.
Oprirea redării	Apăsați <b></b> <b></b> .
Selectarea unei piese sau a unui fișier	Apăsați <b></b> <b></b> <b></b> .
Găsirea unui punct dintr-un piesă sau dintr-un fișier	Țineți apăsat <b></b> <b></b> (sau <b></b> <b></b> <b></b> ) de pe unitate) în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.
Selectarea Redării repetate	Apăsați în mod repetat REPEAT <b></b> până când apare „ ” (toate piesele sau fișierele) sau „ ” (o singură piesă sau un singur fișier).
Selectarea unui folder pe un disc MP3	Apăsați în mod repetat <b></b> <b></b> <b></b> .
Scoaterea unui disc	Apăsați <b></b> pe unitate.

### Pentru a modifica modul de redare

Apăsați în mod repetat PLAY MODE  în timp ce playerul este oprit. Puteți selecta modul de redare normală (nu apare nimic sau apare „FLDR”), modul de redare amestecat (apare „SHUF” sau „FLDR SHUF”) sau modul de redare programată (apare „PGM”).

Mod de redare


**\*** Când apare „FLDR” sau „FLDR SHUF”, vor fi redate toate fișierele din folderul selectat de pe discul MP3. Când se redă un suport CD-DA (audio), sistemul efectuează aceeași operație ca în cazul redării normale (nu apare nimic) sau în cazul redării amestecate „SHUF”.

**Când apare „PUSH STOP”**  
Nu puteți schimba modul de redare în timpul redării. Opriți redarea și schimbați, apoi, modul de redare.

**Notă cu privire la modul de redare**  
În cazul în care cablul de alimentare este deconectat în timp ce sistemul este pornit, modul de redare revine la redarea normală.

**Pentru a afișa ceasul când sistemul este oprit**  
Apăsați în mod repetat DISPLAY  pentru a afișa ceasul. Ceasul este afișat timp de circa 8 secunde. Dacă sistemul este în mod Standby pentru BLUETOOTH, ceasul nu apare atunci când se apasă DISPLAY .

### Recepționarea unui post de radio DAB/DAB+ (doar pentru CMT-SBT100B)

Când porniți sistemul pentru prima dată după achiziționarea sistemului, scanearea automată DAB pornește automat și creează o listă cu servicii disponibile. În timpul scării automate DAB apare „\*\*\*\*\*”. Nu apăsați niciun buton de pe unitate sau de pe telecomandă în timpul scării automate DAB. Altfel, scanearea va fi întreruptă și este posibil ca lista să nu fie creată corect. Pentru a realiza manual scanearea automată DAB, efectuați procedura „Executarea manuală a scării automate DAB (doar pentru CMT-SBT100B)”. Dacă v-ați mutat în altă zonă, efectuați manual scanearea automată DAB și reinregistrați din nou conținutul transmiislor.

### Atașarea tamponelor pentru boxe

Atașați tamponele pentru boxe furnizate pe partea de dedesubt a boxelor pentru a preveni alunecarea.

**\*** Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere MP3, unitățile CD-R/RW, dispozitivele de înregistrare și suporturile de înregistrare. Un disc MP3 necompatibil poate produce zgomot sau sunete întrerupte, sau este posibil să nu fie redat deloc.

**\*** Această include foldere care nu conțin fișiere MP3 sau de alt tip. Numărul de foldere pe care le poate recunoaște sistemul poate fi mai mic decât numărul real de foldere, în funcție de structura folderelor.



### Crearea propriului program (Redare programată)

- Apăsați în mod repetat CD FUNCTION  pe telecomandă sau FUNCTION  pe unitate, până când pe afișaj apare „CD” .
- Apăsați în mod repetat PLAY MODE  în timp ce playerul este oprit, până când apare „PGM”.
- Selectați un folder (doar pentru discuri cu fișiere MP3).

Apăsați în mod repetat    pentru a selecta folderul dorit. Dacă doriți să programați toate fișierele din folder, apăsați .

- Selectați numărul dorit al piesei sau al fișierului.

Apăsați în mod repetat   până când apare numărul dorit al piesei sau al fișierului.

Număr piesă sau fișier selectat	Timp total de redare pentru fișierul sau piesa selectată)
	

- Apăsați . „...” apare după timpul total de redare depășite 100 de minute pentru un CD-DA sau atunci când programați fișiere MP3.
- Repețați pașii de la 3 la 5 pentru a programa piese sau fișiere suplimentare, până la un total de 25 de piese sau fișiere.
- Apăsați . Programul de piese sau fișiere începe să fie redat. Fișierele sau piesele programate rămân disponibile până când scoateți discul din tava discului  sau deconectați cablul de alimentare. Pentru a redă din nou același program, apăsați  .

### Pentru a revoca redarea programată

Apăsați în mod repetat PLAY MODE  în timp ce playerul este oprit, până când dispare „PGM”.

### Pentru a șterge ultima piesă sau ultimul fișier din program

Apăsați CLEAR  în timp ce playerul este oprit.

- Note**
- Dacă discul este scos după programare, toate piesele sau fișierele programate sunt șterse.
- În cazul în care cablul de alimentare este deconectat în timp ce sistemul este pornit, piesele sau fișierele programate sunt șterse.

### Utilizarea funcției radio

### Acordarea unui post de radio

- Apăsați în mod repetat TUNER FUNCTION  pe telecomandă sau FUNCTION  pe unitate, până când pe afișaj apare „TUNER FM” sau „TUNER AM” (CMT-SBT100) sau „DAB” sau „TUNER FM” (CMT-SBT100B).

- Efectuați acordarea.

### Pentru scaneare automată

Apăsați în mod repetat TUNING MODE , până când apare „AUTO” și apoi apăsați TUNE +/- . Scanearea se oprește automat în momentul în care este recepționat un post, iar „STEREO” (doar pentru programe stereo) apare pe afișaj .

Dacă scanearea nu se oprește, apăsați  pentru a opri scanearea, apoi efectuați acordul manual (mai jos). Atunci când accorțați la un post care oferă servicii RDS, informații, precum numele serviciului sau numele postului, sunt oferite prin intermediul transmisior.

**Pentru acordare manuală**  
Apăsați în mod repetat pe TUNING MODE , până când apare „MANUAL” și apoi apăsați în mod repetat pe TUNE +/-  pentru a accoă postul dorit.

### Note cu privire la posturile DAB/DAB+ (doar pentru CMT-SBT100B)

- Înainte de a accoă un post DAB/DAB+, asigurați-vă că a fost efectuată scanearea inițială DAB.
- Atunci când accorțați la un post care oferă servicii RDS, informații, precum numele serviciului sau numele postului, sunt oferite prin intermediul transmisilor.
- Atunci când accorțați un post DAB/DAB+, este posibil să dureze câteva secunde până se aude suneetul.
- Serviciul primar este recepționat automat după terminarea serviciului secundar.
- Acest tuner nu acceptă servicii de date.

**Sfat**

Pentru a reduce zgomotul static pentru un post FM stereo slab, apăsați în mod repetat FM MODE  până când apare „MONO” pentru a opri recepția stereo.

### Pentru a modifica intervalul de acord pentru AM (cu excepția modelelor pentru Europa și Rusia)

Setarea implicată pentru intervalul de acordare AM este de 9 kHz (sau 10 kHz pentru unele zone). Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

- Apăsați în mod repetat FUNCTION  de pe unitate pentru a selecta postul AM.
- Apăsați I/O  pentru a opri sistemul.
- Apăsați și țineți apăsat FUNCTION  și apăsați I/O  de pe unitate. Pe afișaj apare „STEP 9K” sau „STEP 10K” . Dacă modificați intervalul, vor fi șterse toate posturile AM presetate.

## Executarea manuală a scării automate DAB (doar pentru CMT-SBT100B)

Înainte de a putea accoă un post DAB/DAB+, trebuie să efectuați scanearea inițială DAB. Dacă v-ați mutat în altă zonă, efectuați, de asemenea, scanearea inițială DAB manual pentru a actualiza informațiile despre serviciile DAB/DAB+.

- Apăsați în mod repetat TUNER FUNCTION  pe telecomandă sau FUNCTION  pe unitate până când pe afișaj apare „DAB” .
- Apăsați OPTIONS  pentru a afișa meniul de setări.
- Apăsați în mod repetat   pentru a selecta „INITIAL”, apoi apăsați .
- Apăsați în mod repetat   pentru a selecta „OK”, apoi apăsați .


Începe scanearea. Progresul scării este indicat de asteriscuri (\*\*\*\*\*). În funcție de serviciile DAB/DAB+ disponibile în zona dumneavoastră, este posibil ca scanearea să dureze câteva minute.

După finalizarea scării este creată o listă cu serviciile disponibile.

**Note**

- Dacă țara sau regiunea în care vă aflați nu acceptă transmisia DAB/DAB+, apare mesajul „NO SERV”.
- Această procedură șterge toate preselectările stocate anterior.
- Înainte de a deconecta antena ci fr pentru DAB/FM, asigurați-vă că sistemul este oprit, pentru a păstra propiile dumneavoastră setări DAB/DAB+.

## Presetarea posturilor de radio

- Accorțați postul dorit.
- Apăsați TUNER MEMORY . Număr de presetare 
- Apăsați în mod repetat TUNE +/-  pentru a selecta un număr de presetare. Dacă numărului de presetare selectat îi este alocat deja un alt post, postul respectiv este înlocuit cu cel nou.

Apăsați în mod repetat TUNE +/-  pentru a selecta un număr de presetare. Dacă numărului de presetare selectat îi este alocat deja un alt post, postul respectiv este înlocuit cu cel nou.

- Apăsați  pentru a înregistra postul. Pe afișaj apare „COMPLETE” .
- Pentru a înregistra alte posturi, repetați pașii de la 1 la 4.

Puteți preseta până la 20 de posturi FM și O posturi AM (doar CMT-SBT100) sau 20 de posturi DAB/DAB+ și 20 de posturi FM (doar CMT-SBT100B).

### Pentru a asculta un post de radio presetat

Apăsați în mod repetat TUNING MODE  până când pe afișaj apare „PRESET” , apoi apăsați TUNE +/-  pentru a selecta numărul de presetare în care este înregistrat postul dorit.

## Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB

Puteți reda fișiere audio stocate pe un dispozitiv USB prin conectarea unei memorii USB sau a unui dispozitiv USB la sistem. Formatele audio redabile sunt MP3/WMA+/AAC\*. Consultați site-ul Web de mai jos pentru a afla informații despre dispozitive USB compatibile. Pentru clienții din Europa și Rusia: http://support.sony-europe.com/ Pentru clienții din America Latină: http://www.sony-latin.com/index.crp Pentru clienții din alte țări/regiuni: http://www.sony-asia.com/support

**\*Fișierele cu protecție de drepturi de autor DRM (Administrare drepturi digitale) sau fișierele descărcate dintr-un magazin de muzică online nu pot fi redat pe acest sistem. Dacă încrești să redai un astfel de fișier, sistemul redă următorul fișier audio neprotectat.**

- Apăsați în mod repetat USB FUNCTION  pe telecomandă sau FUNCTION  pe unitate până când pe afișaj apare „USB” .
- Conectați dispozitivul USB în mod direct sau prin intermediul cablului USB furnizat odată cu dispozitivul USB la portul USB  de pe unitate.
- Apăsați   pentru a porni redarea.

### Alte operații

Pentru	Faceți următoarele:
Înteruperea redării	Apăsați <b></b> <b></b> . Pentru a relua redarea, apăsați din nou pe buton.
Oprirea redării	Apăsați <b></b> <b></b> . Pentru a relua redarea, apăsați <b></b> <b></b> . Pentru a revoca reluarea redării, apăsați din nou <b></b> <b></b> .
Selectarea unui folder	Apăsați în mod repetat <b></b> <b></b> <b></b> <b></b> <b></b> .
Selectarea unui fișier	Apăsați <b></b> <b></b> <b></b> <b></b> .
Găsirea unui punct dintr-un fișier	Țineți apăsat <b></b> <b></b> (sau <b></b> <b></b> <b></b> ) de pe unitate) în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.
Selectarea Redării repetate	Apăsați în mod repetat REPEAT <b></b> până când apare „ ” (toate fișierele audio) sau „ ” (un singur fișier audio).

\*1. Când se redă un fișier MP3/WMA VBR, este posibil ca sistemul să rea redarea de la un punct diferit.

\*2. Când reluarea redării este revocată, afișajul revine la numărul de folder.

### Pentru a modifica modul de redare

Apăsați în mod repetat PLAY MODE  în timp ce playerul este oprit. Puteți selecta modul de redare normală (nu apare nimic sau apare „FLDR”) sau modul de redare amestecat (apare „SHUF” sau „FLDR SHUF”).

**\*** Dacă nu este selectată nicio opțiune, sistemul redă toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă este selectată „FLDR”, sistemul redă toate fișierele din folderul selectat de pe dispozitivul USB.

**\*** Dacă este selectată „SHUF”, sistemul redă amestecat toate fișierele audio de pe dispozitivul USB. Dacă este selectată „FLDR SHUF”, sistemul redă amestecat toate fișierele audio din folderul selectat.



• Pentru utilizarea operatiile dispozitivului BLUETOOTH ce va fi conectat, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu dispozitivul BLUETOOTH.

**5** Selectați „SONY:CM-TSB1100” sau „SONY:CM-TSB1100B” de pe afișajul dispozitivului BLUETOOTH.

Dacă se solicită să introduceți o cheie de autentificare pe dispozitivul BLUETOOTH, introduceți „0000”.

**6** Acționați dispozitivul BLUETOOTH și efectuați conexiunea BLUETOOTH.

Atunci când împerecherea este finalizată și conexiunea cu dispozitivul BLUETOOTH este stabilită în mod corect, afișajul  se schimbă din „PAIRING” în „BT AUDIO”, iar indicatorul BLUETOOTH  clipește lent în culoarea albastră.

- În funcție de tipul de dispozivt BLUETOOTH, conexiunea poate porni automat după finalizarea împerecherii.

- Chia de autentificare” poate fi furnită „Cod de autentificare”, „Cod PIN”, „Număr PIN” sau „Parolă” de, în funcție de dispozivt.
- Starea de standby a împerecherei sistemului este anulată după aproximativ 5 minute. Dacă împerecherea nu este realizată cu succes, reliași procedura de la pasul 1.
- Dacă doriți să împerecheați sistemul cu mai multe dispozitive BLUETOOTH, executați procedura de la pasul 1 la pasul 6 individual pentru fiecare dispozitiv BLUETOOTH.

**Sfat**
Puteți efectua o operație de împerechere sau puteți încerca să stabiliți o conexiune BLUETOOTH cu un alt dispozivt BLUETOOTH în timp ce conexiunea BLUETOOTH este stabilită cu un dispozivt BLUETOOTH. Conexiunea BLUETOOTH curentă este anulată atunci când conexiunea BLUETOOTH cu un alt dispozivt este realizată cu succes.

### Pentru a șterge informațiile legate de înregistrarea împerecherii

**1** Apăsăți în mod repetat  BLUETOOTH FUNCTION  **[4]** de pe telecomandă sau FUNCTION  **[4]** de pe unitate până când pe afișaj apare „BT AUDIO”  .

Atunci când sistemul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, pe afișajul sistemului apare setul de nume pentru dispozitivul BLUETOOTH conectat . Apăsăți BLUETOOTH  pe unitate pentru a anula conexiunea cu respectivii dispozitiv BLUETOOTH și pentru a afișa, apoi, „BT AUDIO”.

**2** Apăsăți OPTIONS   **[34]** pentru a afișa meniul de setări.

**3** Apăsăți în mod repetat      **[24]** pentru a selecta „DEL LINK”, apoi apăsați  .

**4** Apăsăți în mod repetat     **[24]** pentru a selecta „OK”, apoi apăsați  .

Apare mesajul „COMPLETE”, iar informațiile legate de împerechere sunt șterse.

**Notă**
Dacă ați șters informațiile despre împerechere, nu puteți realiza o conexiune BLUETOOTH, decât dacă efectuați din nou împerecherea.
Atunci a conecta din nou sistemul la un dispozivt BLUETOOTH, trebuie să introduceți cheia de autentificare pe dispozitivul BLUETOOTH.

### Conectarea printr-o singură atingere (NFC)

NFC permite comunicațiile de date prin simpla atingere a dispozitivului într-un loc specificat. Dispozitivele smartphone compatibile sunt cele echipate cu funcție NFC (sistem de operare compatibile): Android versiunea 2.3.3 sau o versiunea ulterioară, cu excepția Android 3.x). Consultați site-ul Web de mai jos pentru a afla informații despre dispozitivele compatibile. Pentru clienții din Europa și Rusia: **http://support.sony-europe.com**. Pentru clienții din America Latină: **http://www.sony-latin.com/index.crp** Pentru clienții din alte țări/regiuni: **http://www.sony-asia.com/support**

#### Pregătirea pe dispozitivul smartphone (Android)

Pe dispozitivul smartphone trebuie să fie instalat o aplicație conformă cu NFC. Dacă nu este instalată, puteți descărca „NFC Easy Connect” din Google Play.

•In unele țări și regiuni, este posibil să nu trebuiască să fie descărcată aplicația conformă cu NFC.

•Pentru unele dispozitive smartphone, această funcție poate fi disponibilă fără a descărca „NFC Easy Connect”. În acest caz, funcționarea și specificațiile dispozitivului smartphone pot fi diferite de descrierea din acest manual.

**1** Accesați site-ul Web de mai jos pentru a instala aplicația.

**https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.easynconnect**

**Dacă accesați utilizând un cod 2D**
Citiți următorul cod 2D pentru acces.



\* În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil să trebuiască să apăsați     de două ori.

**Notă**
Este posibil ca aceste operațiuni să nu fie disponibile, în funcție de dispozitivele BLUETOOTH. În plus, operațiile reale pot diferi în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat.

**Pentru a verifica adresa unui dispozivt BLUETOOTH conectat**
Apăsăți DISPLAY   în timp ce pe afișaj este indicat setul de nume pentru dispozitive BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH conectat . Adresa dispozitivului BLUETOOTH apare de două ori pe afișajul sistemului timp de 8 secunde.

**Pentru a anula conexiunea cu un dispozitiv BLUETOOTH**
Apăsăți BLUETOOTH   pe unitate. Pe afișaj apare „DISCONNECT”  .

• În unele țări și regiuni, este posibil să nu trebuiască să fie descărcată aplicația conformă cu NFC.

**Realizarea unei conexiuni cu dispozitivul smartphone printr-o singură atingere**
Trebuie doar să atingeți dispozitivul smartphone de sistem. Sistemul este pornit automat și sunt realizate împerecherea și conexiunea BLUETOOTH.

**1** Porniți aplicația „NFC Easy Connect” pe smartphone.

Asigurați-vă că apare afișajul aplicației.

**2** Atingeți dispozitivul smartphone de unitate.

Atingeți dispozitivul smartphone de simbolul N   de pe unitate și mențineți contactul până când dispozitivul smartphone vibrează.

Atunci când împerecherea este finalizată și conexiunea cu dispozitivul BLUETOOTH este stabilită în mod corect, afișajul  se schimbă din „PAIRING” în „BT AUDIO”, iar indicatorul BLUETOOTH  clipește lent în culoarea albastră.

- În funcție de tipul de dispozivt BLUETOOTH, conexiunea poate porni automat după finalizarea împerecherii.

Finalizați conexiunea cu dispozitivul smartphone, urmând instrucțiunile de pe ecran.

Consultați ghidul de utilizare al dispozitivului smartphone pentru a afla care este partea dispozitivului smartphone ce trebuie utilizată pentru a realiza contactul.

•Pentru a deconecta conexiunea realizată, atingeți dispozitivul smartphone de simbolul N   de pe unitate.

•Atunci când atingeți un smartphone conform cu NFC de unitate în timp ce un alt dispozivt BLUETOOTH este conectat la sistem, dispozitivul BLUETOOTH este deconectat, iar sistemul este conectat la smartphone.

•Dacă atingeți dispozitivul smartphone conectat la acest sistem de câști sau boxe BLUETOOTH conforme cu NFC, dispozitivul smartphone este deconectat de la sistem și este conectat la dispozitivul BLUETOOTH atins.

### Ascultarea de muzică printr-o conexiune BLUETOOTH

Puteți acționa un dispozivt BLUETOOTH prin conectarea sistemului la un dispozivt BLUETOOTH utilizând AVRCP.

Verificați următoarele înainte de a reda muzică:

•Funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH este activată.

•Împerecherea a fost finalizată.

**1** Apăsăți în mod repetat BLUETOOTH FUNCTION  **[4]** de pe telecomandă sau FUNCTION  **[4]** de pe unitate până când pe afișaj apare „BT AUDIO”  .

**2** Efectuați conexiunea BLUETOOTH cu dispozitivul BLUETOOTH. După ce conexiunea este realizată, pe afișaj apare „CONNECT”   apoi apare setul de nume de dispozitive BLUETOOTH cu dispozitivul BLUETOOTH respectiv.

Dacă dispozitivul BLUETOOTH a fost conectat la sistem în trecut, acesta se poate conecta automat fără a fi necesară operarea de către utilizator.

**3** Apăsăți     **[6]** pentru a porni redarea. În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil să trebuiască să apăsați    **[6]** de două ori.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil să trebuiască să porniți mai întâi software-ul AV al dispozitivului BLUETOOTH.

**4** Apăsăți VOLUME +/-     **[17]** pe telecomandă sau roțiți butonul VOLUME    **[17]** de pe unitate la stânga sau la dreapta pentru a regla volumul.

<b>Alte operații</b>	
<b>Pentru</b>	<b>Faceți următoarele:</b>
Întrepruperea redării	Apăsăți <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <b>[6]</b> .
Oprirea redării	Apăsăți <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <b>[7]</b> .
Selectarea unui folder	Apăsăți <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> +/- <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <b>[24]</b> .
Selectarea unui fișier	Apăsăți <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <b>[8]</b> .
Găsirea unui punct dintr-un fișier	Țineți apăsat <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <b>[8]</b> (sau <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <b>[8]</b> de pe unitate) în timpul redării și eliberați butonul la momentul dorit.
* În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, este posibil să trebuiască să apăsați <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> de două ori.	

**Notă**
Este posibil ca aceste operațiuni să nu fie disponibile, în funcție de dispozitivele BLUETOOTH conectate.

**Pentru a verifica adresa unui dispozivt BLUETOOTH conectat**
Apăsăți DISPLAY   în timp ce pe afișaj este indicat setul de nume pentru dispozitive BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH conectat . Adresa dispozitivului BLUETOOTH apare de două ori pe afișajul sistemului timp de 8 secunde.

**Reglarea bașilor și a înaltele**
Apăsăți BASS +/-      **[28]** pe telecomandă pentru a regla bașii sau TREBLE +/-     **[30]** pentru a regla înaltele. Sau apăsați în mod repetat EQ    pe unitate pentru a selecta „BASS” sau „TREBLE” și, reglați elementul selectat cu TUNE +/-     **[8]**.

**Sfat**
Acest sistem este echipat cu funcție DSEE pentru a reproduce în mod clar înaltele, indiferent de nivelul de degradare provocat de compresie. Funcția DSEE este de obicei activată automat prin recunoașterea sursei de sunet, însă este posibil să nu fie activată în cazul anumitor funcții.

**Pentru a anula conexiunea cu un dispozitiv BLUETOOTH**
Apăsăți BLUETOOTH   pe unitate. Pe afișaj apare „DISCONNECT”  .

• În unele țări și regiuni, este posibil să nu trebuiască să fie descărcată aplicația conformă cu NFC.

### Utilizarea componentelor audio opționale

**1** Apăsăți VOLUME +/-     **[17]** pe telecomandă sau roțiți butonul VOLUME     **[17]** de pe unitate la stânga pentru a reduce volumul.

**2** Conectați componenta audio suplimentară la mufa AUDIO IN   prin intermediul unui cablu pentru conexiuni audio (nu este furnizat).

**3** Apăsăți în mod repetat AUDIO IN FUNCTION  **[4]** de pe telecomandă sau FUNCTION  **[4]** de pe unitate până când pe afișaj apare „AUDIO IN”  .

**4** Porniți redarea componentei conectate. Reglați volumul componentei conectate în timpul redării.

**5** Apăsăți VOLUME +/-     **[17]** pe telecomandă sau roțiți butonul VOLUME     **[17]** de pe unitate la stânga sau la dreapta pentru a regla volumul.

**Notă**
Este posibil ca sistemul să intre automat în modul standby dacă nivelul volumului componentei conectate este prea scăzut. Reglați în mod corespunzător volumul componentei.

### Setarea funcției de standby automat

Prin intermediul funcției de standby automat, sistemul intră automat în modul standby după circa 15 de minute, atunci când nu primește nicio comandă sau nu există semnal audio de ieșire. Pe afișaj apare „AUTO STBY”   timp de 2 minute înainte de intrarea sistemului în modul standby. În mod implicit, funcția de Standby automat este activată. Puteți deactiva această funcție utilizând meniul de opțiuni.

**1** Apăsăți OPTIONS     **[34]** pentru a afișa meniul de setări.

**2** Apăsăți în mod repetat     **[24]** pentru a selecta „AUTO STBY”, apoi apăsați    .

**3** Apăsăți în mod repetat      **[24]** pentru a selecta „ON” sau „OFF”, apoi apăsați    .

**Note**
•Funcția Standby automat nu este validă pentru funcția tunelului (FM/AM/DAB), chiar și dacă ați activat-o.
•Este posibil ca sistemul să nu intre automat în modul Standby automat în următoarele cazuri:
—În timp ce este detectat un semnal audio
—În timpul redării de piese sau de fișiere audio
—În timp ce este activat temporizatorul de oprire sau temporizatorul de redare presetat
•Sistemul rela numărătoare inversă (15 minute) până când intră în modul Standby, chiar și atunci când funcția standby automat este activată, atunci când este conectat un dispozivt USB sau este apăsat un buton pe telecomandă sau unitate.
•AM este disponibil doar pentru CMT-SBT100 sau DAB este disponibil doar pentru CMT-SBT100B.

## Setarea modului standby pentru BLUETOOTH

Puteți activa/deactiva modul standby pentru BLUETOOTH.

Atunci când este activat modul standby pentru BLUETOOTH, sistemul intră în modul de așteptare pentru conexiunea BLUETOOTH, chiar și atunci când sistemul este oprit. Dacă sistemul primește o comandă de redare de la dispozitivul BLUETOOTH conectat, atunci pornește, iar muzica este redată. Modul standby pentru BLUETOOTH este dezactivat în mod implicit.

**1** Apăsăți OPTIONS     **[34]** pentru a afișa meniul de setări.

**2** Apăsăți în mod repetat      **[24]** pentru a selecta „BT STBY”, apoi apăsați    .

**3** Apăsăți în mod repetat       **[24]** pentru a selecta „ON” sau „OFF”, apoi apăsați    .

**4** Apăsăți I/O (alimentare)   **[1]** pentru a opri sistemul.

Dacă „BT STBY” este setat la valoarea „ON”, sistemul este pornit și puteți asculta muzică prin actvarea BLUETOOTH pe componenta conectată.

**Notă**
•BT STBY” nu apare în meniul de setări dacă dispozitivul BLUETOOTH nu este înregistrat în sistem.

\* FM sau AM pentru CMT-SBT100 sau FM sau DAB pentru CMT-SBT100B.

**2** Apăsăți TIMER MENU    .

**3** Apăsăți în mod repetat       **[24]** pentru a selecta „PLAY SET”, apoi apăsați    .

Timpul de pornire clipește pe afișaj.

**4** Setăți ora la care să înceapă funcționarea.

Apăsăți în mod repetat      **[24]** pentru a seta ora, apoi apăsați    .

Indicatorul pentru minute clipește. Utilizați procedura de mai sus pentru a seta minutele. În momentul în care timpul de pornire este setat, sistemul trece la setarea timpului de oprire.

5 Utilizați aceeași procedură de la pasul 4 pentru a seta ora la care să se oprească funcționarea.

**Dacă pe afișaj clipește „TIME NG”**

Orele de început și de sfârșit sunt setate la aceeași oră. Modificați timpul de oprire.

**6** Selectați sursa de sunet.

Apăsăți în mod repetat     **[24]** până când apare sursa de sunet dorită, apoi apăsați    .

Pentru sursele de sunet disponibile, consultați pasul 1. După ce este selectată sursa de sunet, apare afișajul de confirmare pentru temporizatorul de redare.

### Modificarea afișajului

<b>Pentru</b>	<b>Faceți următoarele:</b>
vizualizarea informațiilor de pe afișaj <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span>	Apăsăți în mod repetat DISPLAY <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> <span><span><span></span><span></span><span></span></span></span> atunci când sistemul